



Oznaka: JN 11/210043  
Številka: 430-468/2011-9  
Datum: 14.6. 2011

## POZIV K PREDLOŽITVI PONUDBE (popravek)

Vabimo vas, da na podlagi poziva oddate svojo ponudbo za **vzdrževanje poljskih poti v letu 2011**

### I. PREDMET JAVNEGA NAROČILA IN OPIS RAZPISANIH DEL

Predmet javnega naročila je **vzdrževanje poljskih poti v letu 2011**.

Obseg del je razviden iz priložene priloge popisa del.

### II. ROKI

Rok za začetek navedenih del je takoj od datuma veljavnosti pogodbe, dela pa je potrebno končati v roku **1. oktober 2011**.

### III. PRAVNA PODLAGA

Razpis za zbiranje ponudb se izvaja skladno z določbami:

- Zakona o javnem naročanju (ZJN-2, Ur.l.RS, št. 128/06, 16/08, 19/2010 in 18/2011);
- Uredba komisije (ES) št. 177/2009 z dne 30. novembra 2009 o spremembi direktiv 2004/17/ES, 2004/18/ES in 2009/81/ES Evropskega parlamenta in Sveta glede njihovih pragov uporabe za postopke za oddajo naročil (UL št. 314 z dne 1.12. 2009, str. 64)
- Zakona o reviziji postopkov javnega naročanja (ZRPJN – UPB4, Ur.l.RS, št. 26/07, 53/07)
- Zakon o javnih finanah (Ur.l.RS, št. 79/99, 124/00, 79/01, 30/02, 56/02, 110/02, 127/06, 14/07, 109/08, 49/09, 38/10, 107/10 in 11/11)
- ostalih podzakonskih predpisih, ki temeljijo na zgoraj navedenih zakonih
- ter predpisi, ki se nanašajo na predmet za izvedbo naročila.

### IV. OBLIKOVANJE CENE

Cene morajo biti fiksne do dokončanja del.

Davek na dodano vrednost (DDV) mora biti prikazan posebej v %.

## V. VELJAVNOST PONUDBE

Veljavnost ponudbe je 120 dni od odpiranja ponudb.

## VI. NAČIN PLAČILA

Naročnik bo izvedena dela plačal po izvršenem prevzemu pravilno izvedenih pogodbenih del na podlagi izstavljenega računa, 30. dan od dneva prejema računa.

Če zadnji dan plačilnega roka sovpada z dnem, ko je po zakonu dela prost dan, se za zadnji dan roka šteje naslednji delavnik. Naročnik se zavezuje, da bo prejeti račun potrdil ali mu ugovarjal v roku 8 dni od prejema

V primeru podizvajalcev bo plačilo podizvajalcem naročnik izvedel skladno s pogodbo.

## VII. DRUGE INFORMACIJE V ZVEZI Z JAVNIM NAROČILOM

1. Javno naročilo se bo izvedlo po postopku oddaje naročila male vrednosti. Naročnik bo v postopek oddaje naročila male vrednosti vključil tudi pogajanja in sicer s ponudniki, ki izpolnjujejo vse zahtevane pogoje in sicer v enem ali več zaporednih krogih. Predvidoma bo predmet pogajanj cena v kolikor se ne pokažejo potrebe po razširitvi predmeta pogajanj, o čemer bodo ponudniki obveščeni. Po izvedenih pogajanjih bo naročnik sprejel odločitev o oddaji javnega naročila.

2. **Merilo: najnižja cena.**

3. Dodatna pojasnila v zvezi z razpisno dokumentacijo zahtevajte pisno **na portalu javnih naročil pri Uradnem listu RS** najkasneje **do 15.6. 2011.**

Odgovori bodo objavljeni pisno na portalu javnih naročil pri Uradnem listu RS.

4. Kandidati lahko spremenijo ali umaknejo ponudbe s pisnim obvestilom, ki prispe pred pretekom roka za oddajo ponudb. V tem primeru bo prvotna ponudba neodprta vrnjena kandidatu.

5. Ponudbo oddajte najkasneje **do 20.6. 2011 do 9.00 ure**, na naslov: Mestna občina Ljubljana, Mestna uprava, Služba za javna naročila, Dalmatinova 1, Ljubljana, II. nadstropje, soba 215.

Kot pravočasnost ponudbe velja njena predložitev na mesto do dneva in ure, ki ga je določil naročnik. Ponudbe poslana po pošti morajo prispeti na zahtevan naslov do zahtevanega roka in ure.

6. Javno odpiranje ponudb bo **20.6. 2011 ob 10.00**, v prostorih Mestne občine Ljubljana, Mestna uprava, Služba za javna naročila, Dalmatinova 1, Ljubljana, soba 223/II.

Odpiranje ponudb bo vodila komisija za odpiranje ponudb. Predstavniki gospodarskih subjektov, ki želijo sodelovati pri odpiranju ponudb, morajo imeti pisna pooblastila. Pooblastila ne potrebujejo predstavniki ponudnikov, ki so registrirani za zastopanje. Nepooblaščen predstavniki ponudnikov ne morejo opravljati dejanj, ki pomenijo zastopanje pravne osebe. O odpiranju ponudb se piše zapisnik.

7. Naročnik bo ob pisnem soglasju s ponudnika odpravil očitne računске napake, ki jih odkrije pri pregledu ponudb po zaključenem postopku odpiranja ponudb.
8. Naročnik si, skladno z veljavno zakonodajo, pridržuje pravico, da naročila ne odda.
9. Vsak ponudnik, ki meni, da postopek ni bil izveden skladno z določili zakona, lahko v skladu s Zakonom o reviziji postopkov javnega naročanja (Ur.l.RS, št. 26/07, 53/07) zahteva revizijo postopka.
10. O izbiri najugodnejšega ponudnika vas bomo pisno seznanili.

#### **VIII. POGOJI, KI JIH MORA IZPOLNJEVATI PONUDNIK ZA SODELOVANJE V POSTOPKU ODDAJE NAROČILA**

1. Ponudnik in njegov zakoniti zastopnik ne smeta biti pravnomočno obsojena zaradi kaznivih dejanj naštetih v 1. odstavku 42. člena Zakona o javnem naročanju (ZJN-2C).
2. Ponudnik ne sme biti v stečajnem postopku, zoper ponudnika ne sme biti podan predlog za začetek likvidacije ali stečajnega postopka ali za začetek postopka prisilne poravnave. Ponudnik ne sme biti v postopku prisilne poravnave ali prisilnega prenehanja ali z njegovimi posli iz drugih razlog ne sme upravljati sodišče ali ponudnik ne sme opustiti poslovne dejavnosti ali ne sme biti v kateremkoli podobnem položaju.
3. Član posloводства ponudnika ali nadzornega organa ponudnika ali zastopnik ponudnika, kot ga določa zakon, ki ureja finančno poslovanje, postopke o insolventnosti in prisilnem prenehanju ni bil kadarkoli v dveh letih pred iztekom roka za oddajo ponudb, družbenik z lastniškim deležem, večjim od 25 odstotkov ali delničar z lastniškim deležem, večjim od 25 odstotkov ali član posloводства ali nadzornega organa ali zastopnik subjekta, nad katerim je bil začel stečajni postopek ali postopek prisilne poravnave ali postopek prisilnega prenehanja.
4. Ponudnik mora imeti poravnane vse davke in prispevke, skladno z določbami ZJN-2C.
5. Ponudnik mora imeti veljavno registracijo za opravljanje dejavnosti, ki je predmet naročila.
6. Ponudnik ni bil s pravnomočno sodbo v katerikoli državi obsojen v zvezi z njegovim poklicnim ravnanjem.
7. Naročnik ne sme ponudniku na kakršnikoli upravičeni podlagi dokazati velike strokovne napake ali hujše kršitve poslovnih pravil;
8. če bomo izbrani v postopku javnega naročila, bomo na naročnikov poziv naročniku

Posredovali podatke o svojih ustanoviteljih, družbenikih, vključno s tihimi družbeniki, delničarjih, komanditistih ali drugih lastnikih in podatke o lastniških deležih navedenih oseb ter o gospodarskih subjektih, za katere se glede na določbe zakona, ki ureja gospodarske družbe šteje, da so z njim povezane družbe.

9. Ponudnik ni bil uvrščen v evidenco ponudnikov z negativnimi referencami iz 77. a člena Zakona o javnem naročanju (ZJN-2C) oz. 81. a člena ZJNVETPS.
10. Ponudnik mora imeti poravnane vse zapadle obveznosti do podizvajalcev v predhodnih postopkih javnega naročanja.
11. Ponudnik mora biti ekonomsko-finančno, tehnično in kadrovsko sposoben.
12. Ponudnik v zadnjih 6 mesecih pred oddajo ponudb ni imel dospelih neporavnanih obveznosti.

**Dokazilo zgoraj navedenih pogojev:**

- Izjava ponudnika dana pod kazensko in materialno odgovornostjo (**priloga 2**)

Naročnik si pridržuje pravico, da v primeru utemeljenega dvoma o izpolnjevanju zgoraj navedenih pogojev (za ponudnika in njegovega podizvajalca) le-te preveri pri pristojnih organih.

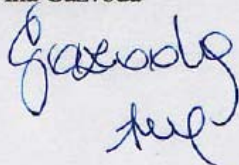
## **IX. NAVODILA ZA PRIPRAVO PONUDBENE DOKUMENTACIJE**

1. Ponudba mora biti napisana v slovenskem jeziku in vrednosti izkazane v eurih.
2. Ponudbena dokumentacija mora vsebovati ustrezno izpolnjene obrazce in sicer:
  - prijavni obrazec (priloga 1)
  - izjavni obrazec (priloga 2)
  - podatki o podizvajalcih (priloga 3)
  - izjavni obrazec – podizvajalec (priloga 4)
  - soglasje podizvajalca (priloga 5)
  - izjava o nastopanju brez podizvajalcev (priloga 6)
  - ponudbeni obrazec (priloga 7)
  - specifikacija ponudbe (priloga 8)
  - referenčno list (priloga 9)
  - potrditev referenc s strani posameznih naročnikov (priloga 9/1)
  - vzorec pogodbe – izpolniti (priloga 10)
  - označba ponudbe (priloga 11)
3. Ponudbena dokumentacija mora biti natipkana ali napisana z neizbrisljivo pisavo in podpisana od osebe, ki imajo pravico zastopanja ponudnika vsaj v obsegu, ki zadošča namenu ponudbe. Morebitni popravki morajo biti označeni s podpisom osebe, ki podpisuje ponudbo, datumom in žigom.
4. Kandidat mora zapreti ponudbeno dokumentacijo v ovojnico. Vsi dokumenti, ki jo sestavljajo, morajo biti povezani tako, da jih ni mogoče neopazno odvzeti, zamenjati ali naknadno vložiti brez vidne poškodbe listov oz. pečata.

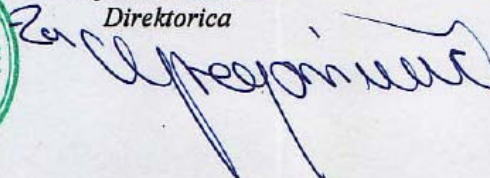
5. Na ovojnici mora biti zapisano »NE ODPIRAJ PONUDBA – VZDRŽEVANJE POLJSKIH POTI V LETU 2011 – JN210043. Ponudnik lahko uporabi priložen obrazec »OZNAČBA PONUDBE« in ga nalepi na ovojnico.

Za napačno označene ponudbe naročnik ne prevzema odgovornosti v primeru založitve.

Pripravila:  
Ana Gazvoda



Tadeja Möderndorfer  
Direktorica



## **POPISI DEL PO OBMOČJIH POSAMEZNIH POLJSKIH POTI**

# PONUDBENA DOKUMENTACIJA

- prijavni obrazec (priloga 1)
- izjavni obrazec (priloga 2)
- podatki o podizvajalcih (priloga 3)
- izjavni obrazec – podizvajalec (priloga 4)
- soglasje podizvajalca (priloga 5)
- izjava o nastopanju brez podizvajalcev (priloga 6)
- ponudbeni obrazec (priloga 7)
- specifikacija ponudbe (priloga 8)
- referenčna lista (priloga 9)
- potrditev referenc s strani posameznih naročnikov (priloga 9/1)
- vzorec pogodbe (priloga 10)
- označba ponudbe (priloga 11)

**PRIJAVNI OBRAZEC**

Ponudnik: .....

Se prijavljamo na vaš poziv k predložitvi ponudbe za: **vzdrževanje poljskih poti v Mestni občini Ljubljana v letu 2011**

Imena vodilnih v podjetju (iz registracije podjetja): .....

Ime, telefon, faks in e-mail osebe, ki bo dajala pojasnila v zvezi s ponudbo (kontaktna oseba):  
.....  
.....  
.....

- 3. Transakcijski račun:.....
- 4. Identifikacijska št. za DDV - ponudnika: .....
- 5. Matična številka ponudnika: .....

Datum:

Žig:

Podpis:



**PONUĐNIK**

---

---

---

**I Z J A V A**

V zvezi z javnim naročilom za »**VZDRŽEVANJE POLJSKIH POTI V MESTNI OBČINI LJUBLJANA V LETU 2011**«,

izjavljamo pod materialno in kazensko odgovornostjo:

1. da se s to razpisno dokumentacijo in vzorcem pogodbe za zgoraj navedeno predmetno naročilo v celoti strinjamo.
2. da smo usposobljeni, da nam je poznan predmet pogodbe in vsi riziki, ki bodo spremljali realizacijo navedenih del, da smo seznanjeni z razpisnimi zahtevami ter da so nam razumljivi in jasni pogoji in okoliščine za pravilno izvedbo prevzetih del.
3. da imamo proste kapacitete za izvedbo razpisanih del v predvidenem času izvajanja.
4. da nismo pravnomočno obsojeni zaradi kaznivih dejanj, opredeljenih v prvem in drugem odstavku 42. člena Zakona o javnem naročanju (ZJN-2C). Enako velja za našega zakonitega zastopnika;
5. da nismo v stečajnem postopku, zoper nas ni podan predlog za začetek likvidacije ali stečajnega postopka ali za začetek postopka prisilne poravnave, nismo v postopku prisilne poravnave ali prisilnega prenehanja ali z našimi posli iz drugih razlogov ne upravlja sodišče, nismo opustili poslovne dejavnosti ali nismo v kateremkoli podobnem položaju;
6. Član posloводства ponudnika ali nadzornega organa ponudnika ali zastopnik ponudnika, kot ga določa zakon, ki ureja finančno poslovanje, postopke o insolventnosti in prisilnem prenehanju ni bil kadarkoli v dveh letih pred iztekom roka za oddajo ponudb, družbenik z lastniškim deležem, večjim od 25 odstotkov ali delničar z lastniškim deležem, večjim od 25 odstotkov ali član posloводства ali nadzornega organa ali zastopnik subjekta, nad katerim je bil začel stečajni postopek ali postopek prisilne poravnave ali postopek prisilnega prenehanja;
7. da imamo poravnane vse davke in prispevke;
8. da imamo veljavno registracijo za opravljanje dejavnosti, ki je predmet naročila.

9. da nismo bili s pravnomočno sodbo v katerikoli državi obsojen v zvezi z našim poklicnim ravnanjem;
10. Naročnik ne sme ponudniku na kakršnikoli upravičeni podlagi dokazati velike strokovne napake ali hujše kršitve poslovnih pravil;
11. če bomo izbrani v postopku javnega naročila, bomo na naročnikov poziv naročniku posredovali podatke o svojih ustanoviteljih, družbenikih, vključno s tihimi družbeniki, delničarjih, komanditistih ali drugih lastnikih in podatke o lastniških deležih navedenih oseb ter o gospodarskih subjektih, za katere se glede na določbe zakona, ki ureja gospodarske družbe šteje, da so z njim povezane družbe;
12. da nismo uvrščeni v evidenco ponudnikov z negativnimi referencami iz 77. a člena Zakona o javnem naročanju (ZJN-2C ) oz. 81. a člena ZJNVETPS;
13. da imamo poravnane vse zapadle obveznosti do podizvajalcev v predhodnih postopkih javnega naročanja;
14. Ponudnik mora biti ekonomsko-finančno, tehnično in kadrovsko sposoben;
15. Ponudnik v zadnjih 6 mesecih pred oddajo ponudb, ni imel dospelih neporavnanih obveznosti.
16. da prevzemamo osebno odgovornost, da smo podali resnične podatke
17. da prevzemamo vse posledice, ki iz nje izhajajo.

Datum:

Žig:

Podpis:

Ponudnik:.....  
 .....

### PODATKI O PODIZVAJALCIH

V zvezi z javnim naročilom »Vzdrževanje poljskih poti v letu 2011, JN 11/210043 izjavljam, da nastopam s podizvajalci in sicer v nadaljevanju navajamo udeležbo le-teh:

| Podizvajalec | Vrsta del | Predmet | Količina | Vrednost | Kraj izvedbe | Rok izvedbe |
|--------------|-----------|---------|----------|----------|--------------|-------------|
|              |           |         |          |          |              |             |
|              |           |         |          |          |              |             |
|              |           |         |          |          |              |             |

Datum:

Žig:

Podpis:

**Opomba:** V tabeli ponudnik navede podizvajalca za vsako vrsto del, ki jih bo izvedel podizvajalec, predmet, količino, vrednost, kraj in rok izvedbe teh del. Ti podatki so obvezna sestavina pogodbe o izvedbi javnega naročila. Neposredna plačila podizvajalcem so skladno z Zakonom o javnem naročanju (ZJN-2C) obvezna.

**PODIZVAJALEC**


---



---



---

**I Z J A V A**

V zvezi z javnim naročilom za »**VZDRŽEVANJE POLJSKIH POTI V LETU 2011**«, izjavljamo pod materialno in kazensko odgovornostjo:

- izpolnjujemo vse zahteve iz prvega in drugega odstavka 42. člena Zakona o javnem naročanju (ZJN-2C);
- nismo v stečajnem postopku, zoper nas ni podan predlog za začetek likvidacije ali stečajnega postopka ali za začetek postopka prisilne poravnave, nismo v postopku prisilne poravnave ali prisilnega prenehanja, z našimi posli iz drugih razlogov ne upravlja sodišče, nismo opustili poslovne dejavnosti in nismo v kateremkoli podobnem položaju;
- naš član posloводства ali nadzornega organa ali zastopnik, kot ga določa zakon, ki ureja finančno poslovanje, postopke o insolventnosti in prisilnem prenehanju ni bil kadarkoli v dveh letih pred iztekom roka za oddajo ponudb, družbenik z lastniškim deležem, večjim od 25 odstotkov ali delničar z lastniškim deležem, večjim od 25 odstotkov ali član posloводства ali nadzornega organa ali zastopnik subjekta, nad katerim je bil začel stečajni postopek ali postopek prisilne poravnave ali postopek prisilnega prenehanja;
- na dan o se izteče rok za oddajo ponudb nimamo neplačanih zapadlih obveznosti v zvezi s plačili prispevkov za socialno varnost v skladu z zakonskimi določbami države, v kateri imamo sedež ali določbami države naročnika;
- na dan, ko se izteče rok za oddajo ponudb imamo neplačane zapadle obveznosti v zvezi s plačili davkov, v skladu z zakonskimi določbami države, v kateri imamo sedež ali določbami države naročnika;
- smo registrirani za dejavnost, ki je predmet javnega naročila.

Datum:

Žig:

Podpis:

**Opomba:** V primeru, da ponudnik nastopa z večimi podizvajalci, se izjava (priloga 4) kopira.

Datum: \_\_\_\_\_

**SOGLASJE PODIZVAJALCA**

Podizvajalec:

\_\_\_\_\_

(polni naziv podizvajalca)

\_\_\_\_\_

(naslov podizvajalca)

\_\_\_\_\_

(matična št. podizvajalca),

\_\_\_\_\_

(davčna št. podizvajalca)

ki ga zastopa:

\_\_\_\_\_

(odgovorna oseba podizvajalca in njena funkcija),

**soglašam, skladno z 2. alinejo šestega odstavka 71. člena ZJN-2C, da naročnik Mestna**

**občina Ljubljana, Mestni trg 1, 1000 Ljubljana, poravna mojo terjatev do glavnega izvajalca**

**meni (tj. zgoraj navedenemu podizvajalcu).**

\_\_\_\_\_

**(podpis odgovorne osebe podizvajalca)**

**Opomba:** V primeru, da ponudnik nastopa z večimi podizvajalci, se izjava (priloga 5) kopira.

Ponudnik: .....  
.....  
.....

**IZJAVA O NASTOPANJU BREZ PODIZVAJALCEV**

Izjavljamo, da v ponudbi za pridobitev javnega naročila: **VZDRŽEVANJE POLJSKIH  
POTI V LETU 2011**

nastopamo samostojno, brez podizvajalcev.

Datum:

Žig:

Podpis:

Na osnovi vašega poziva za pripravo ponudbe št. 430-468/2011-3 z dne 9.6. 2011 za  
**vzdrževanje poljskih poti v letu 2011**

dajemo

**PONUDBO št. ....**

Ponudnik \_\_\_\_\_,

ki ga zastopa direktor \_\_\_\_\_,

**PONUDBENA CENA:**

Ponudbena cena brez DDV za \_\_\_\_\_ EUR

- območje Bežigrada

-območje Moste-Polje \_\_\_\_\_ EUR

-območje Šiška \_\_\_\_\_ EUR

-območje Vič \_\_\_\_\_ EUR

-----  
 Skupaj ponudbena cena brez DDV \_\_\_\_\_ EUR

Popust \_\_\_\_\_% \_\_\_\_\_ EUR

Ponudbena cena s popustom brez DDV \_\_\_\_\_ EUR

DDV \_\_\_\_\_% \_\_\_\_\_ EUR

**PONUDBENA CENA SKUPAJ Z DDV \_\_\_\_\_ EUR**

Garancija za izvedena dela : 2 leti.

Veljavnost ponudbe je 120 dni od dneva odpiranja ponudb.

Datum:

Žig:

Podpis:

## 1 SPECIFIKACIJA PONUDBE – vzdrževanje poljskih poti 2011

| 2  | CENA NA ENOTO MERE |          |     |               | 3 CENA ZA RAZPISANO NAROČILO               |                    |                             |                        |                              |
|--|--------------------|----------|-----|---------------|--|--------------------|-----------------------------|------------------------|------------------------------|
| 4 Delo/material  | Enot<br>amer<br>e  | Brez DDV | DDV |               | Skupaj<br>znesek na<br>enoto mere z<br>DDV | Skupna<br>količina | Vrednost<br>brez<br>DDV EUR | Vrednost<br>DDV<br>EUR | Vrednost skupaj<br>z DDV EUR |
| 1.   | 2.                 | 3.       | %   | Znesek<br>EUR | 6.<br>6=3+5                                | 7.                 | 8.<br>8=7x3                 | 9.<br>9=7x5            | 10.<br>10=8+9                |
| 2116 nabava<br>+raztiranje+prevoz gramoza<br>20-25 km    | m <sup>3</sup>     |          |     |               |  | 390                |                             |                        |                              |
| 2118<br>nabava+raztiranje+prevoz<br>gramoza 30-40 km     | m <sup>3</sup>     |          |     |               |  | 1081               |                             |                        |                              |
| 2201 komprimiranje vozišča –<br>vibracijski valjar       | ura                |          |     |               |  | 58                 |                             |                        |                              |
| 2301 profiliranje vozišča                                | ura                |          |     |               |  | 73                 |                             |                        |                              |
| 3103 čiščenje brežin strojno                             | ura                |          |     |               |  | 2                  |                             |                        |                              |
| 5101 polaganje prepusta fi 30                            | tm                 |          |     |               |  | 4                  |                             |                        |                              |
| 6111 izdelava kamnomete                                  | m <sup>3</sup>     |          |     |               |  | 10                 |                             |                        |                              |
| 8106 storitve – bager lahek                              | ura                |          |     |               |  | 6                  |                             |                        |                              |
| 8108 storitve rovokopač                                  | ura                |          |     |               |  | 44                 |                             |                        |                              |
| 8201 storitve delavec- nk                                | ura                |          |     |               |  | 10                 |                             |                        |                              |
| Kostanjev pilot d=6m, fi=25-<br>30cm                     | kos                |          |     |               |  | 8                  |                             |                        |                              |
| Prečni tram d=4m, skupno 60<br>cm višine na obeh straneh | kos                |          |     |               |  | 6                  |                             |                        |                              |



|                   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|-------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| Skupaj            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Popust            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Skupaj s popustom |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

Cene morajo biti fiksne do dokončanja del. Davek na dodano vrednost mora biti prikazan posebej.

Datum:

Žig

Podpis odgovorne osebe

PONUDNIK

.....

.....

.....

**REFERENČNA LISTA**

| <b>Zap.št.</b> | <b>Naročnik</b> | <b>Datum izvedbe</b> | <b>Kraj izvedbe</b> | <b>Opis del</b> | <b>Kontaktna oseba</b> |
|----------------|-----------------|----------------------|---------------------|-----------------|------------------------|
|                |                 |                      |                     |                 |                        |
|                |                 |                      |                     |                 |                        |
|                |                 |                      |                     |                 |                        |
|                |                 |                      |                     |                 |                        |
|                |                 |                      |                     |                 |                        |
|                |                 |                      |                     |                 |                        |
|                |                 |                      |                     |                 |                        |
|                |                 |                      |                     |                 |                        |
|                |                 |                      |                     |                 |                        |
|                |                 |                      |                     |                 |                        |

**Opomba:**

Tej tabeli ponudnik priloži pisna priporočila naročnikov, ki jih navaja. Pisna priporočila morajo biti opremljena z datumom, podpisom in žigom odgovorne osebe naročnika in morajo potrjevati ponudnikovo kvalitetno in pravočasno izpolnitev pogodbenih obveznosti.

Naročnik si pridržuje pravico, da reference, ki jih je ponudnik priložil v ponudbi, preveri.

Za eno priporočilo se šteje vzdrževanje poljskih poti v zadnjih 3 letih.

Datum:

Žig:

Podpis:

**Potrditev referenc s strani posameznih naročnikov**

Na zaprosilo ponudnika (ime in naslov ponudnika):

.....  
.....

za ponudbo na javni razpis **VZDRŽEVANJE POLJSKIH POTI V LETU 2011,**  
**POTRJUJEMO**

da nam je ponudnik izvedel vzdrževanje poljskih poti enakem obsegu kot je predmet javnega naročila. Izvedene storitve ocenjujemo kot kvalitetne v smislu upoštevanja vseh stroškov za izdelavo projektne dokumentacije.

Naziv del: \_\_\_\_\_

Lokacija del: \_\_\_\_\_

Vrednost opravljenih del: \_\_\_\_\_

Datum začetka del: \_\_\_\_\_

Datum končanja del: \_\_\_\_\_

Naziv in naslov naročnika:  
.....  
.....

Kontaktna oseba naročnika (e-pošta) in telefonska številka:  
.....  
.....

To potrdilo se izdaja na zahtevo zgoraj navedenega ponudnika in se bo uporabilo samo za potrjevanje referenc na javnem razpisu za zgoraj navedeno javno naročilo pri Mestni občini Ljubljana.

Kraj:.....

Datum:.....

Podpis odgovorne

**MESTNA OBČINA LJUBLJANA**, Mestni trg 1, Ljubljana, ki jo zastopa župan Zoran Janković  
 matična številka: 5874025  
 identifikacijska številka za DDV: SI67593321  
 (v nadaljevanju: naročnik)

in

....., ki ga zastopa ..... (navesti funkcijo  
 in ime ter priimek osebe, pooblaščen za zastopanje)  
 matična številka:.....  
 identifikacijska številka za DDV:.....  
 (v nadaljevanju: izvajalec)

skleneta naslednjo

## **P O G O D B O**

### **o vzdrževanju poljskih poti v Mestni občini Ljubljana v letu 2011**

#### **Uvodne določbe**

##### 1. člen

Pogodbene stranki uvodoma ugotavljata:

- da je bil izvajalec izbran na podlagi izvedenega postopka naročila male vrednosti, skladno z veljavno zakonodajo na področju javnega naročanja, z Odločitvijo o oddaji javnega naročila, št. 430-468/2011-1 z dne ..... kot najugodnejši ponudnik za vzdrževanje poljskih poti v Mestni občini Ljubljana v letu 2011;
- da ima Mestna občina Ljubljana za izvedbo del predvidena sredstva v proračunu za leto 2011, na proračunski postavki 042104, proračunskem podkontu 402503.

#### **Predmet pogodbe**

##### 2. člen

S to pogodbo naročnik naroča, izvajalec pa prevzame izvedbo vzdrževalnih del na naslednjih poljskih poteh:

##### **I. Območje Bežigrad**

- poljska pot Za vodovodom, k.o. Ježica, parc. št. 1465, k.o. Dravlje parc. št. 1645/2 v dolžini 2000 m, ki obsegajo nabavo, prevoz in razstiranje gramoza, profiliranje vozišča - greder,
- poljska pot Briše, k.o. Ježica, parc. št. 1455, v dolžini 700 m, ki obsegajo nabavo, prevoz in razstiranje gramoza, profiliranje vozišča - greder,
- poljska pot Pri mostu, k.o. Ježica, parc. št. 494, v dolžini 400 m, ki obsegajo nabavo, prevoz in razstiranje gramoza, profiliranje vozišča - greder,
- poljska pot Spodnje Savlje, k.o. Ježica, parc. št. 431, v dolžini 500 m, ki obsegajo nabavo, prevoz in razstiranje gramoza, profiliranje vozišča - greder,

- poljska pot Malenska, k.o. Ježica, parc. št. 2342, 2343, v dolžini 2.000 m, ki obsegajo nabavo, prevoz in razstiranje gramoza, profiliranje vozišča - greder,
- poljska pot Pri Nacetu, k.o. Ježica, parc. št. 127, v dolžini 300 m, ki obsegajo profiliranje vozišča – greder,
- poljska pot Pri Sonc, k.o. Ježica, parc. št. 1459, v dolžini 500, ki obsegajo nabavo, prevoz in razstiranje gramoza, profiliranje vozišča - greder,
- poljska pot Na produ (Saveljska), k.o. Ježica, parc št. 2345 v dolžini 800 m, ki obsegajo nabavo, prevoz in razstiranje gramoza, profiliranje vozišča - greder,

## II .Območje Moste-Polje

- poljska pot Zajčja dobrava s priključki, k.o. Zadobrova, parc. št. 1482, 1478, v dolžini 800 m, ki obsegajo nabavo, prevoz in razstiranje gramoza, komprimiranje vozišča-vibr. valjar,
- poljska pot Zajetje 1, k.o. Šmartno ob Savi, parc. št.1268, v dolžini 500 m, ki obsegajo nabavo, prevoz in razstiranje gramoza, komprimiranje vozišča-vibr. valjar, profiliranje vozišča-greder,
- poljska pot Ob avtocesti, k.o. Šmartno ob Savi, parc. št. 1256/1, v dolžini 400 m, ki obsegajo nabavo, prevoz in razstiranje gramoza, komprimiranje vozišča-vibr. valjar, profiliranje vozišča-greder,
- poljska pot Sneberski prod k.o. Zadobrova, parc. št. 1468/1, v dolžini 1200 m, ki obsegajo nabavo, prevoz in razstiranje gramoza, komprimiranje vozišča-vibr. valjar, profiliranje vozišča-greder,
- poljska pot V Hrastje k.o. Šmartno ob Savi, parc. št. 953 v dolžini 500 m, ki obsegajo nabavo, prevoz in razstiranje gramoza, komprimiranje vozišča-vibr. valjar, profiliranje vozišča-greder,
- poljska pot Zabretova pot k.o. Šmartno ob Savi, 1233/1 v dolžini 500 m, ki obsegajo nabavo, prevoz in razstiranje gramoza, komprimiranje vozišča-vibr. valjar, profiliranje vozišča-greder,
- poljska pot Malenska z odseki, k.o. Zadobrova parc. št. 1452/1 v dolžini 1000 m, ki obsegajo nabavo, prevoz in razstiranje gramoza, profiliranje vozišča-greder, komprimiranje vozišča-vibr. valjar,
- poljska pot Podlipoglav – Brezje k.o. Sostro, parc št. 1038/30 v dolžini 300 m, ki obsegajo nabavo, prevoz in razstiranje gramoza, komprimiranje vozišča-vibr. valjar, storitve lahkega bagerja,
- poljska pot Pri Riflu k.o. Sostro, parc. št.1366/1, izdelava kamnometa, polaganje prepusta fi 30, storitve rovokopača,
- poljska pot Ajzenpon k.o. Dobrunje parc. št. 1730/4 , v dolžini 550 m, ki obsegajo nabavo, prevoz in razstiranje gramoza, profiliranje vozišča-greder, komprimiranje vozišča-vibr. valjar,
- poljska pot Šivnik k.o. Sostro, parc. št. 1827/1 v dolžini 500 m, ki obsegajo nabavo, prevoz in razstiranje gramoza, profiliranje vozišča-greder, komprimiranje vozišča-vibr. valjar,
- poljska pot Podgorje, k.o. Sostro, parc. št. 189/2, v dolžini 500 m, ki obsegajo nabavo, prevoz in razstiranje gramoza, komprimiranje vozišča-vibr. valjar, profiliranje vozišča-greder,

## III. Območje Šiška

- poljska pot Brezovica k.o. Gameljne, parc. št. 1539/1, v dolžini 200 m, ki obsegajo nabavo, prevoz in razstiranje gramoza, storitve rovokopač, profiliranje vozišča-greder,
- poljska pot V senožet k.o Šmartno pod Šmarno goro, parc. št. 537 , v dolžini 450 m, ki obsegajo nabavo, prevoz in razstiranje gramoza, storitve rovokopača,
- poljska pot V Črnučo k.o. Rašica v dolžini 400 m na parc. št. 867, ki obsegajo nabavo, prevoz in razstiranje gramoza, storitve rovokopača,
- poljska pot Stara pot na Rašico v dolžini 200 m k.o. Rašica, parc. št. 869/1, 869/2, ki obsegajo nabavo, prevoz in razstiranje gramoza,

## IV. Območje Vič-Rudnik

- poljska pot Rebekev štradon k.o. Tomišelj, parc. št. 2726, 2727, v dolžini 3.300 m, ki obsegajo nabavo, prevoz in razstiranje gramoza, storitve nk- delavec,
- poljska pot Piškurjev štradon, k.o. Tomišelj, parc. št.2062/3 in 2062/1, v dolžini 650 m, ki obsegajo nabavo, prevoz in razstiranje gramoza, profiliranje vozišča, čiščenje brežin strojno

(mulčenje), pri Dolgem grabnu kostanjevi piloti d=6m, fi=25-30 cm, 8 kos, prečni tram d=4m, skupne višine 60 cm na obeh straneh, 6 kos,

- poljska pot Kozlarjev štridon k.o. Tomišelj, parc. št. 2786/1, 2786/3 v dolžini 600 m, ki obsegajo nabavo, prevoz in razstiranje gramoza, profiliranje vozišča-greder,
- poljska pot Tomišeljska pot v dolžini 1,5 km, k.o. Tomišelj parc. št. 2731/1, 2731/3, ki obsegajo nabavo, prevoz in razstiranje gramoza, profiliranje vozišča-greder, komprimiranje vozišča-vibr. valjar.

## Cena pogodbenih del

### 3. člen

Pogodbeni stranki se dogovorita, da znaša cena del iz 2. člena te pogodbe:

|                         |       |            |
|-------------------------|-------|------------|
| - vrednost del brez DDV | ..... | EUR        |
| - .... % DDV            | ..... | EUR        |
| <b>SKUPAJ</b>           | ..... | <b>EUR</b> |

(z besedo: ..... eurov ../100).

Cena pogodbenih del je določena po sistemu »cena na enoto« na podlagi izvajalčevega ponudbenega predračuna št. .... z dne ....., ki je sestavni del izvajalčeve ponudbe št. .... z dne....., ki je kot priloga sestavni del te pogodbe.

Izvajalec ima pravico do plačila cen za dejansko izvedene količine posameznih vrst del iz ponudbene specifikacije.

»Cene na enoto« vključujejo ..... % davek na dodano vrednost in so fiksne do dokončanja vseh del po tej pogodbi.

## Podizvajalci

### 4. člen

**(Opomba: Določbe tega člena veljajo samo v primeru, če bo izvajalec nastopal skupaj s podizvajalci. V nasprotnem primeru se ta člen črta, ostale člene te pogodbe pa se ustrezno preštevilči.)**

Izvajalec bo pogodbeni dela izvedel skupaj z naslednjim/i podizvajalcem/i:

..... (naziv), ..... (polni naslov), matična številka. ...., davčna številka/identifikacijska številka za DDV ....., transakcijski račun ....., bo izvedel ..... (navesti vsako vrsto in količino del, ki jih bo izvedel podizvajalec). Vrednost teh del znaša ..... EUR. Podizvajalec bo dela izvedel ..... (navesti kraj izvedbe del) najkasneje do ...../ v roku ..... dni od .....

(Opomba: Če je podizvajalcev več, se zgornje podatke navede za vsakega podizvajalca posebej in preostalo besedilo tega člena ustrezno spremeni, glede na število podizvajalcev.)

Podatki o podizvajalcih, navedeni v tem členu, so obvezna sestavina te pogodbe.

Ker so v skladu z zakonom, ki ureja javno naročanje, neposredna plačila podizvajalcem obvezna, izvajalec pooblašča naročnika, da na podlagi potrjenega podizvajalčevega računa izvrši plačilo neposredno podizvajalcu.

Izvajalec mora svojem računu obvezno priložiti račune podizvajalca/ev, ki jih je predhodno potrdil.

Izvajalec mora imeti ob sklenitvi te pogodbe z naročnikom in v času njenega izvajanja, sklenjene pogodbe s podizvajalcem. Če se po sklenitvi te pogodbe zamenja podizvajalec ali če izvajalec sklene pogodbo z novim podizvajalcem, mora izvajalec v petih (5) dneh po spremembi naročnika pisno obvestiti in mu predložiti:

- svojo izjavo, da je poravnal vse nesporne obveznosti prvotnemu podizvajalcu,
- pooblastilo za plačilo opravljenih in prevzetih del neposredno novemu podizvajalcu in
- soglasje novega podizvajalca k neposrednemu plačilu.

Zamenjavo podizvajalcev pogodbeni stranki uredita z dodatkom k tej pogodbi.

V razmerju do naročnika izvajalec v celoti odgovarja za izvedbo del, ki so predmet te pogodbe.

Če naročnik ugotovi, da dela izvaja podizvajalec, ki ga izvajalec ni navedel v svoji ponudbi oziroma ni dogovorjen s to pogodbo, ima pravico odpovedati to pogodbo. Naročnik si pridržuje pravico, da lahko na delovišču, kjer se dela izvajajo, kadarkoli preveri, čigavi delavci opravljajo dela. Vsi delavci so naročniku dolžni dati verodostojne podatke.

## **Način plačila**

### 5. člen

Naročnik bo plačal pogodbeno ceno po izvršenem prevzemu pravilno izvedenih pogodbenih del na podlagi izstavljenega računa na izvajalčev transakcijski račun št. ....pri....., in sicer 30. dan po prejemu računa.

Če zadnji dan plačilnega roka sovpada z dnem, ko je po zakonu dela prost dan, se za zadnji dan roka šteje naslednji delavnik.

Pri izstavitvi računa se mora izvajalec sklicevati na številko te pogodbe.

Naročnik je dolžan prejeti račun pregledati v roku 15 (petnajst) dni po prejemu in ga potrditi oziroma zavrniti. Če naročnik v roku 15 (petnajst) dni po prejemu računa niti ne potrdi niti ne zavrne, se po preteku tega roka šteje, da je račun potrjen.

**VARIANTA** (Te določbe se uporabljajo namesto zgornjih določb tega člena v primeru, če bo izvajalec nastopal s podizvajalci.)

Naročnik bo plačal pogodbeno ceno po izvršenem prevzemu pravilno izvedenih pogodbenih del.

Opravljenega dela po tej pogodbi bodo izvajalec in podizvajalci obračunali z izstavitvijo računa. Pri izstavitvi računov se morajo sklicevati na številko te pogodbe.

Izvajalec je dolžan v roku 15 (petnajst) dni po prejemu računa, ki ga izstavijo podizvajalci za opravljena dela, račun pregledati in potrditi oziroma ga v tem roku zavrniti. Zavrnitev izstavljenega računa podizvajalca mora izvajalec obrazložiti.

Potrjene račune podizvajalcev izvajalec predloži naročniku skupaj s svojim računom.

Naročnik je dolžan vse prejete račune izvajalca in podizvajalcev pregledati v roku 8 (osem) dni po prejemu in jih potrditi oziroma zavrniti. Če naročnik v roku 8 (osem) dni po prejemu računa niti ne potrdi niti ne zavrne, se po preteku tega roka šteje, da je račun potrjen.

Rok plačila računov je 30. dan po prejemu izstavljenih računov.

Če zadnji dan plačilnega roka sovpada z dnem, ko je po zakonu dela prost dan, se za zadnji dan roka šteje naslednji delavnik.

Naročnik bo potrjeni račun izvajalca plačal na transakcijski račun izvajalca številka ..... pri .....

Naročnik bo potrjene račune podizvajalcev poravnal neposredno podizvajalcem na način in v roku kot je dogovorjeno za plačilo izvajalcu, na njihov transakcijski račun:

- podizvajalcu ..... na transakcijski račun št. .... pri .....
- podizvajalcu ..... na transakcijski račun št. .... pri .....

### **Rok za izvedbo pogodbenih del**

#### 6. člen

Izvajalec se zavezuje prirediti s pogodbenimi deli v roku 10 dni po sklenitvi te pogodbe in jih dokončati najpozneje do **1. oktobra 2011.**

### **Obveznosti izvajalca**

#### 7. člen

Izvajalec se zavezuje:

- da bo dela po tej pogodbi opravil v skladu s to pogodbo, veljavnimi predpisi in pravili stroke;
- da bo pravočasno ukrenil vse, kar je treba za varnost delavcev, mimoidočih, prometa, sosednjih objektov ter varnost samih del, ki se izvajajo, opreme, materiala in strojnega parka;
- da bo tekoče vodil dnevnik o izvajanju del;
- sproti obveščal naročnika o vsem, kar bi lahko vplivalo na izvršitev pogodbenih del;
- da bo po dokončanju del odstranil ves odpadni material in očistil okolico izvajanja del;
- da bo naročnika (Oddelek za gospodarske dejavnosti in promet, Odsek za razvoj podeželja in upravne zadeve Mestne uprave Mestne občine Ljubljana, Zarnikova 3, Ljubljana) pravočasno pisno obvestil o začetku in dokončanju del, in sicer najkasneje teden dni pred začetkom izvajanja del in tri dni pred njihovim dokončanjem;
- naročniku bo omogočil stalen nadzor nad deli in količino ter kakovostjo materiala ter vpogled v dnevnik o izvajanju del in v drugo ustrezno dokumentacijo.

Izvajalec odgovarja za vso škodo na delovišču in škodo, ki nastane naročniku in tretjim osebam in izvira iz njegovega dela in njegovih pogodbenih obveznosti kakor tudi njegovih podizvajalcev.

### **Obveznost prijave podizvajalcev**

#### 8. člen

**(Opomba: Določbe tega člena veljajo samo v primeru, če izvajalec ob sklenitvi te pogodbe ne nastopa skupaj s podizvajalci. V primeru nastopanja s podizvajalci se ta člen črta, ostale člene te pogodb pa se ustrezno preštevilči.)**



Izvajalec se obvezuje, da bo, če po sklenitvi te pogodbe sklene pogodbo s podizvajalcem/i, o tem v roku 5 dneh pisno obvestil naročnika in mu predložil pooblastilo za plačilo opravljenih in prevzetih del neposredno podizvajalcu/em.

Če naročnik ugotovi, da dela izvaja podizvajalec, ki ni dogovorjen s to pogodbo, ima pravico odstopiti od te pogodbe. Naročnik si pridržuje pravico, da lahko na delovišču, kjer se dela izvajajo, kadarkoli preveri, čigavi delavci opravljajo dela. Vsi delavci so naročniku dolžni dati verodostojne podatke.

## **Prevzem pogodbenih del**

### 9. člen

Naročnik se zavezuje končana dela prevzeti po količini in kvaliteti najkasneje v roku 10 dni po prejemu izvajalčevega pisnega obvestila o dokončanju del. Datum prevzema sporoči izvajalcu, ki se zavezuje zagotoviti pooblaščen osebo, ki bo sodelovala pri prevzemu. Ugotovitve prevzema se vpišejo v zapisnik o prevzemu, v katerem se natančno ugotovi predvsem;

- ali so dela izvedena v skladu z določili te pogodbe, veljavnimi predpisi in pravili stroke;
- kakovost izvedenih del in pripombe v zvezi z njo;
- opredelitev del, ki jih je izvajalec dolžan ponovno izvesti, dokončati ali popraviti;
- druge pomembnejše ugotovitve;
- datum prevzema del.

Vse morebitne napake, ki so zapisniško ugotovljene ob prevzemu, je izvajalec dolžan odpraviti na lastne stroške in v primernem roku, ki ga določi naročnik.

## **Pogodbena kazen**

### 10. člen

Če izvajalec ne izvede pogodbenih del v roku, določenem s to pogodbo, je dolžan plačati naročniku pogodbena kazen v višini 3 ‰ (tri promile) pogodbenega zneska za vsak koledarski dan zamude, vendar največ 5 % (pet odstotkov) celotne pogodbene vrednosti. Pogodbena kazen se obračuna po nastanku zamude in sicer kot znižanje realizacije v ugotovljenem odstotku. V računu mora biti pogodbena kazen posebej prikazana.

Z morebitnim plačilom pogodbene kazni se izvajalec ne razbremeni odškodninske odgovornosti za škodo, ki bi jo povzročil.

## **Garancijski roki**

### 11. člen

Izvajalec daje 2 letno garancijo za izvedena dela. Garancijski rok teče od dneva prevzema del, ki je vpisan v zapisnik o prevzemu. Ugotovljene napake mora izvajalec odpraviti na svoje stroške in v primernem roku, ki mu ga v pisnem obvestilu o ugotovljenih napakah določi naročnik. Če izvajalec ne odpravi napak v primernem roku, ima naročnik pravico ta dela poveriti drugemu izvajalcu na račun izvajalca po tej pogodbi in zahtevati povrnitev škode.

## **Spremembe pogodbe**

### 12. člen

Izvajalec je dolžan med potekom izvajanja del obvestiti naročnika, če nastopijo okoliščine, ki utegnejo vplivati na vsebinsko in terminsko izvršitev del, ter predlagati ustrezno spremembo, oziroma dopolnitev te pogodbe. Če naročnik s tem soglašata, se pogodbeni stranki dogovorita o novih pogojih v obliki pisnih aneksov k tej pogodbi.

## **Odstop od pogodbe**

### 13. člen

*Naročnik lahko odstopi od pogodbe brez obveznosti do izvajalca, če izvajalec ne opravlja pogodbenih obveznosti kvalitetno in pravočasno ali kako drugače krši pogodbo. Naročnik ga na kršitve pogodbenih obveznosti opozori ter mu določi primeren dodatni rok za odpravo pogodbenih kršitev. Če izvajalec ne odpravi kršitev pogodbenih obveznosti v dodatnem roku, se šteje, da je ta pogodba razvezana po samem zakonu. Naročnik pa lahko ohrani pogodbo v veljavi, če po preteku dodatnega roka nemudoma obvesti izvajalca, da zahteva izpolnitev pogodbe.*

*V primeru odstopa od pogodbe ima izvajalec pravico do plačila za dotlej pravilno izvedena dela, naročniku pa je dolžan povrniti vso škodo, ki jo je zaradi tega utrpel, tudi razliko do morebitne višje cene, ki jo bo za dokončanje del določil nov izvajalec, in stroške izbora novega izvajalca.*

## **Reševanje sporov**

### 14. člen

Morebitne spore iz te pogodbe, bodo pogodbene stranke reševale sporazumno, če pa to ne bo mogoče doseči, bo o sporih odločalo pristojno sodišče v Ljubljani.

## **Protikorupcijska klavzula**

### 15. člen

V primeru, da je pri izvedbi javnega naročila, za izbor izvajalca po tej pogodbi ali pri izvajanju te pogodbe kdo v imenu ali na račun izvajalca, predstavniku ali posredniku naročnika, javnemu uslužbencu mestne uprave, funkcionarju, predstavniku ali članu politične stranke obljubil, ponudil ali dal kakšno nedovoljeno korist za pridobitev tega posla ali za sklenitev tega posla pod ugodnejšimi pogoji ali za opustitev dolžnega nadzora nad izvajanjem pogodbenih obveznosti ali za drugo ravnanje ali opustitev, s katerim je naročniku povzročena škoda ali je omogočena pridobitev nedovoljene koristi predstavniku ali posredniku naročnika, javnemu uslužbencu mestne uprave, funkcionarju, predstavniku ali članu politične stranke, izvajalcu ali njenemu predstavniku, zastopniku, posredniku, je ta pogodba nična.

Naročnik bo na podlagi svojih ugotovitev o domnevnem obstoju dejanskega stanja iz prvega odstavka tega člena ali obvestila Komisije za preprečevanje korupcije ali drugih organov, glede njegovega domnevnega nastanka, pričel z ugotavljanjem pogojev ničnosti pogodbe iz prejšnjega odstavka tega člena oziroma z drugimi ukrepi v skladu s predpisi Republike Slovenije.

## **Predstavniki pogodbenih strank**

### 16. člen

Pogodbeni stranki se dogovorita, da sta za izvajanje te pogodbe odgovorna naslednja pooblaščenata predstavnika:

- na strani naročnika Jurij Kobe, ki je skrbnik pogodbe,
- na strani izvajalca .....

## **Končne določbe**

### 17. člen

Pogodba je sklenjena in začne veljati z dnem podpisa obeh pogodbenih strank.

### 18. člen

Pogodba je sestavljena v štirih enakih izvodih, od katerih prejmeta naročnik in izvajalec po dva izvoda.

Številka:

Številka:430-231/2011-2

Datum:

Datum:

IZVAJALEC

.....  
.....  
.....

NAROČNIK

Mestna občina Ljubljana  
Župan  
Zoran Janković

## OZNAČBA PONUDBE

|                                |                                      |
|--------------------------------|--------------------------------------|
| <b>POŠILJATELJ</b> (ponudnik): | <b>PREJEM PONUDBE:</b>               |
|                                | OSEBNO                      PO POŠTI |
|                                | Datum:                               |
|                                | Ura:                                 |
|                                | Številka: 430-468/2011-              |
|                                | Zaporedna številka:                  |

|   |
|---|
| <p style="text-align: center;"><b>PREJEMNIK:</b></p> <p style="text-align: center;"><b>MESTNA OBČINA LJUBLJANA</b><br/><b>MESTNA UPRAVA</b><br/><b>SLUŽBA ZA JAVNA NAROČILA</b><br/><b>Dalmatinova 1</b><br/><b>1000 Ljubljana</b><br/><b>soba 215/II</b></p> |
|---|

**OZNAKA PONUDBE:**

**NE ODPIRAJ – PONUDBA JN 11/210043**

**»VZDRŽEVANJE POLJSKIH POTI V LETU 2011«.**

Ta obrazec »OZNAČBA PONUDBE« lahko izpolnite in nalepite na kuverto.

